

INTAKE FORM
Mẫu DƠN VỀ LÝ LỊCH

đã vô số và card
12/15/84 7an

APPLICANT FOR ORDERLY DEPARTURE PROGRAM:

NAME (TÊN) : NGUYỄN THANH CHUÔNG
Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 1941
(NĂM, NƠI SINH ĐẺ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : Nam Female (Nữ):

MARITAL STATUS : Single (Độc thân): ✓ Married (có lập gia đình):
(Tình trạng gia đình):

ADDRESS IN VIETNAM : 175/113 J. Nguyễn Kim, Quận 10
(Địa chỉ tại VN) : Thành phố Hồ Chí Minh, Vietnam (Đã bị trưng dụng)

POLITICAL PRISONER (Có là tù binh tại VN hay không): Yes (Có) ✓ No (Không):
: If yes (Nếu Có): From (Từ): 1975 To (Đến): present

PLACE OF RE-EDUCATION: hiện tại ở Trại giam Cần Thơ
CAMP (TRẠI TÙ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp): TRUNG ÚY lục sự Tòa án quân sự, số quân 57/178512

EDUCATION IN U.S. :
(DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN): Rank (Cấp Bậc):

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ): Date (Năm):
(Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P.: Yes (Có): IV Number (số hồ sơ): No (Không): ✓

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING: (Số người đi theo):

MAILING ADDRESS IN VN: c/o Huỳnh Ngọc Mai
(Địa chỉ liên lạc tại VN) 65/11 Phất Diêm, Quận 1, Hồ Chí Minh City, Vietnam

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : Huỳnh Kim Chi
(Tên, Địa chỉ Thân nhân : hay Người Bảo Trò)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ): ✓ No (Không):

RELATIONSHIP WITH PRISONER: (Liên hệ với người ở VN): em họ (con dì)

NAME AND SIGNATURE : CHI KIM HUYNH
ADDRESS OF INFORMANT
(Tên, Địa chỉ, Chữ Ký, BT của người điền đơn này)

DATE : 12/15/84
Month (Thang) Day (ngày) Year (năm)

HOI GIA DINH TU NHAN CHINH TRI VIET NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
7813 Marthas Lane - Falls Church, VA 22043

Page: _____

LIST OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS

AS OF: 12/15/84

Order: No. :	Prisoner's Name and address	Former rank/position:	Currently: detained :	Former Prisoner in prison: <u>in VN</u>	Date of Application: For Orderly Depart- ure in U.S.	Name and Address Of Relative in U.S.
:	:	:	:	Yes: No : Yes : No :	:	:
Date						
1	NGUYỄN THANH HỮU c/o Huỳnh Ngọc Mai 65/11 Phát Diệm, Q1 Thành phố Hồ Chí Minh Vietnam	Đại úy Trưởng Ban huấn luyện phòng 3 Tiểu Khu Biên Hoà từ 1-11-71		Yes from June 24, 75 to May 8, 1984	gửi hồ sơ từ Việt- nam ngày 16-8-84 qua Thailand (chưa được trả lời)	<u>1st cousin</u> Huỳnh Kim-Chi
2	NGUYỄN THANH CHUÔNG c/o Huỳnh Ngọc Mai 65/11 Phát Diệm, Q1 Hồ Chí Minh, VN	Trung úy luc - sĩ Tồn án quân bị	Yes Cần Thơ		no	<u>1st cousin</u> Huỳnh Kim-Chi
3	NGUYỄN VĂN BÓN 3.30 Lố C Chung cư lý Thường Kiệt, phường 7 Quận 11, Hồ Chí Minh City, Vietnam	Secretary General of the Ministry of Education		Yes from 17/6/75 to 20 Aug 80	no	<u>3rd cousin</u> Huỳnh Kim-Chi